

OUR LADY OF MOUNT CARMEL CATHOLIC CHURCH DIOCESE OF VICTORIA IN TEXAS

Bishop: The Most Reverend Brendan J. Cahill, S.T.D.

JANUARY 21, 2018
THE THIRD SUNDAY
IN ORDINARY TIME
El Tercer Domingo del Tiempo Ordinario



“Queen and Beauty of Carmel”

Pray for Us

Contact Information

Parish Office: 979-532-3492

Oficina de la Parroquia

Fax: 979-532-2321

CCE Office: 979-532-3215

Oficina de la Doctrina

Address: 506 S. East Avenue
Wharton, Texas 77488

Email: office@olmcwharton.org

Website: www.olmcwharton.org

Facebook:

Our Lady of Mt. Carmel Catholic Church Wharton

Sunday Mass Schedule / *Misa de Domingo*

5:00 p.m. Spanish (Saturday Vigil)

8:00 a.m. Spanish

10:00 a.m. English

12:00 p.m. English

Daily Mass Schedule/Misa Diaria

6:00 p.m. Tuesday, Wednesday, & Friday

9:00 a.m. Thursday ~ Avalon Nursing Home

Healing Mass: every 2nd Friday of the month
(Date subject to change per priest's schedule)

Reconciliation/Confesiones:

Saturdays / Sabados 4 p.m. – 4:50 p.m.

or by appointment / o con cita

Baptism, Marriage, Anointing of the Sick,

Bautismo, Matrimonio, Unción de los Enfermos

Call the Parish Office to make an appointment or for information.

Llamen a la Oficina Parroquial para hacer una cita o para información.

Parish Staff

Parochial Administrator: Fr. Antonio Pérez

Administrador parroquial

Secretary: Imelda García

Secretaria

Parish Catechetical Leader

Líder de Catequesis: Diana Compian

Custodian: Raquel García

la conserje

Office Hours:

Horario de la Oficina

Monday, Wednesday, Thursday & Friday:

8a.m. – 5p.m. Closed 12noon – 1p.m.

Tuesday: 1p.m. – 5p.m.

Third Sunday in Ordinary Time

Mark's opening presents the beginning of the Gospel of Jesus Christ as the fulfillment of Malakiah and Isaiah. The Baptist is the prophesied messenger crying in the wilderness to prepare the way of the Lord. That preparation consists in announcing the one who will baptize with the Holy Spirit, namely Jesus. A voice from heaven echoing Psalm 2 and Isaiah 42, 1 speaks to him as God's beloved Son, and at his baptism the Spirit descends. The affirmation that Jesus was tested by Satan, the opponent of the Spirit and that the Baptist was arrested suggest to the reader from the start that Jesus' proclamation of the kingdom will encounter major obstacles. Although some would translate the proclamation to mean that the kingdom or rule of God has come, the best translation of the verb **eggitzein** is probably "come near", the kingdom is making itself felt but has not fully arrived. Jesus begins by calling four men to be his followers and "fishers" who will catch people, thus presaging that these men will have a role in the proclamation. Indeed, the reactions of these disciples will mark major stages in the Gospel.

Tercer Domingo en el Tiempo Ordinario

La apertura de Marcos presenta el comienzo del Evangelio de Jesucristo como el cumplimiento de Malakiah e Isaías. El Bautista es el Mensajero profetizado llorando en el desierto para preparar el camino del Señor. Esa preparación consiste en anunciar al que bautizará con el Espíritu Santo, es decir, Jesús. Una voz del cielo haciéndose eco del Salmo 2 y Isaías 42, 1 le habla como el hijo amado de Dios, y en su bautismo el espíritu desciende. La afirmación de que Jesús fue probado por Satanás, el oponente del espíritu y que el Bautista fue arrestado sugiere al lector desde el principio que la proclamación del Reino de Jesús se enfrentará a grandes obstáculos. Aunque algunos traducen la proclamación para significar que el Reino o el gobierno de Dios ha venido, la mejor traducción del verbo **eggitzein** es probablemente "acercarse", el Reino se está haciendo sentir pero no ha llegado completamente. Jesús comienza llamando a cuatro hombres para ser sus seguidores y "pescadores" que cogerá a la gente, así presagiando que estos hombres tendrán un papel en la proclamación. De hecho, las reacciones de estos discípulos marcarán etapas importantes en el Evangelio.

Mass Intentions for the Week**Saturday January 20th**

5:00 p.m.: Victoria Salas +

Sunday January 21st

8:00 a.m.: Irineo Eureste +

10:00 a.m.: David B. Luera +

12:00 p.m.: Parishioners

Monday January 22nd

No Mass

Tuesday January 23rd

6:00 p.m.: Susie Medrano +

Wednesday January 24th

6:00 p.m.: Carol Guzman Rojas +

Thursday January 25th

6:00 p.m.: Maria Mireles +

Friday January 26th

6:00 p.m.: Louis Ramirez +

Saturday January 27th

5:00 p.m.: David B. Luera +

Sunday January 28th

8:00 a.m.: Yolanda Montelongo +

10:00 a.m.: Victoria Ramirez +

12:00 p.m.: Parishioners

Diocese of Victoria**30th Annual Catholic Conference****Saturday, January 27, 2018****Holy Family Church, Wharton, TX**

This year the conference will focus on the seven principles of Catholic Social Teaching, with 22 presenters offering 32 workshops.

Online registration is now open at

www.victoriadiocese.org. For more information call

(361) 573-0828. Presentations in English and Spanish

Este año la Conferencia se centrará en los siete principios de la enseñanza social católica, con 22 presentadores que ofrecen 32 talleres. El registro en línea ya está abierto en www.victoriadiocese.org. Para más información llame al (361)573-0828 Presentaciones en español e inglés.

**BAZAAR PLANNING MEETING
TO BE HELD ON THURSDAY, JANUARY
25TH AT 6:00 P.M. ALL ARE INVITED TO
ATTEND.**

***Reunión de planificación para la Jamaica
Jueves el 25 de Enero a las 6:00 p.m. Todos
están invitados asistir.***

Liturgical Ministers Schedule**Sabado 27 de Enero ~ 5:00 p.m.**

Lector: Leticia Velazquez

Extra Ordinary Min: Not Available at time of print.

Altar Servers: Diego Velázquez, Liliana Villarreal, Valeria Arellano

Head Usher: William Brewster

Domingo 28 de Enero ~ 8:00 a.m.

Lector: Juany Martinez

Extra Ordinary Min: Not Available at time of print.

Altar Servers: David Rufino, Francisca García

Head Usher: Jesse Martinez

Sunday January 28th ~ 10:00 a.m.

Lector: Joe Esquivel

Extra Ordinary Min.: Not available at time of print.

Altar Servers: Marisa Reyna, Jason & Joseph Estrada, Adam Gomez

Head Usher: Arthur Rodriguez

Sunday January 28th~ 12noon

Lector: Victoria Mendieta

Extra Ordinary Min.: Not available at time of print.

Altar Servers: Not available at time of printing

Head Usher: Lorenzo Mireles

**For Donations for the Taco Sale at the Conference
on January 27, 2018 at Holy Family contact
Frances Cerrillo at 713-206-9540**

*Para donaciones para la Venta de Tacos en la
conferencia el 27 de Enero en la Sagrada Familia
ponganse en contacto con Frances Cerrillo en
713-206-9540*

A Lectors Meeting will be held on Saturday,
February 3, 2018 at 11:00 a.m. anyone who is
already a Lector or would like to be a Lector
is asked to attend this meeting.

*Una reunion para Lectores se celebrará el
Sabado, 3 de Febrero a las 11:00 a.m. cualquier
Persona que ya es Lector o que quisiera ser
Lector es invitado asistir.*

**Scholarship applications for the Catholic
Daughters are now available from Delia Guerra
979-532-0082. The applicant must be a Son,
daughter, legal dependent of a Catholic
household, a grandchild or great grand child
of a living CDA member of court 1990.
Deadline for applications to be turned in is March 29th**

Pope Francis Tweets: We must not wait to be perfect before responding to the Lord who calls us, but rather open our hearts to His voice.

Papa Francisco Tweets: No debemos esperar a ser perfectos antes de responder al Señor que nos llama, sino más bien abrir nuestros corazones a su voz.



The Fourth Sunday in Ordinary Time
El Cuarto Domingo del Tiempo Ordinario
Readings ~ January 28/ 28 de Enero
1st ~ Deuteronomy/Deuteronomio 18:15-20
Psalm /Salmo 95(94):1-2,6-7,7-9
2nd ~1 Corinthians/ 1 Corintios 7:32-35
Gospel/Evangelio ~ Mark /Marcos 1:21-28

Mount Carmel Sick List

David Amador, Mike Garza, Diana Gonzalez,
 Maria Gonzalez, Velma Perez

Call the parish office to add someone to the parish sick list for 2018

Llame a la oficina parroquial para agregar a alguien a la lista de enfermos de la parroquia por 2018



The Sanctuary Lite is available for your special intentions or for someone who is in need of prayer. This is a thoughtful way to express your sentiments for a loved one or for a special intention. The offering is \$15.00 for one week. Call or come by the Parish Office to reserve the Sanctuary Lite.

La Vela del Santuario está disponible para sus intenciones especiales o para alguien que está en necesidad de oración. Esta es una manera reflexiva de expresar sus sentimientos para un ser querido o para una intención especial. La ofrenda es de \$15,00 por una semana. Llame o venga a la oficina parroquial de para reservar el Santuario Lite.

Bulletin Sponsors/ Patrocinadores del Boletín
Thank You! / ¡Gracias!

Reed's Auto Service
 709 N. Richmond Rd., Wharton TX
 979-531-3141
 ASE Certified Technician

Children's Bulletins/El boletín de los Niños

The Taco Hut
 610 E. Milam, Wharton TX
 979-282-2119
 John & Dora Castro, Owners

Our Weekly Parish Support
January 14, 2018

91 Envelope.....	\$ 885.00
Loose Collection.....	\$ 884.00
Total First Collection.....	\$ 1,769.00
DSA.....	\$ 543.00
Total Second Collection.....	\$ 543.00
Religious Goods.....	\$ 62.00
Electronic Candle.....	\$ 44.00
CCD Fund.....	\$ 25.00
Donations, Beq.,Other Rev.....	\$ 350.00
Total Other Revenue.....	\$ 481.00
Total Deposit (01/17/2018).....	\$ 2,793.00

The Second Collection on Jan. 28th is for the Collection for the Church in Latin America/ La segunda colecta para el 28 de Enero es para la Colecta para la Iglesia en América Latina

9 Days for Life:

Pray with the Bishops to End Abortion
Prayer, Penance, Pilgrimage
4 ways to join

Bishop Cahill and the U.S. bishops invite us to pray for the protection of all human life. A special novena called 9 Days for Life will take place from January 18th through the 26th. The Diocese of Victoria will be participating in the 9 Days for Life and will have a group traveling to Washington DC for the March for Life. Download the novena online, or participate through Facebook, email, text message or an app. Join at www.9daysforlife.com/ #march4life_victoriatx

Catholic Daughters of the Americas
Court St. Bernadette #1180

Chicken Noodle Soup & Sandwich Supper
 American Legion Hall, Hwy 60
 East Bernard, TX
 With Raffle & Silent Auction
 Wednesday, January 31, 2018
 Serving begins at 5:00 p.m. Dine in or bring your own container to take home
 Bowl of Soup - \$3.00 ea.
 Chicken Salad Sandwich - \$3:00 ea.
 Pastries Available. Raffle Drawing at 7:00 p.m

